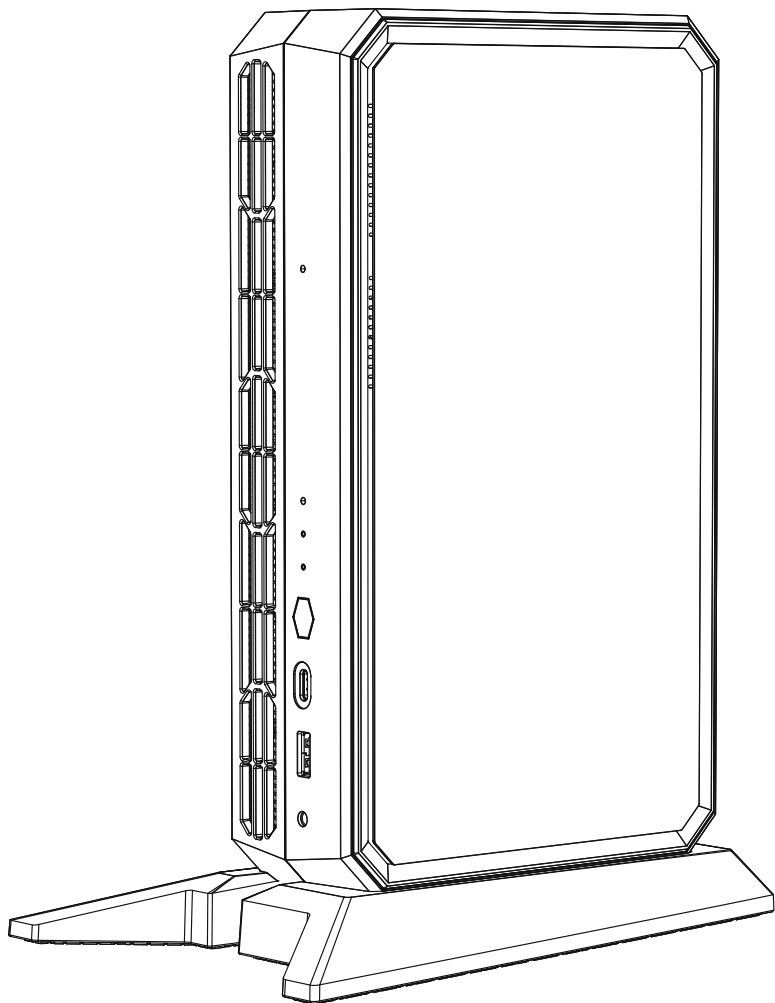




AtomMan

English / 简体中文 / 繁体中文 / Deutsch / 日本語 / español /
Italiano / Français / Język polski / Nederlands

Copyright @ 2024 Micro Computer (HK) Tech Limited.

1 Conventions Used In This Manual / 指示说明

Note: --- This message contains additional instructions for this item.

说明: --- 本信息包含对此项目的额外说明。

説明: --- 本資訊包含對此項目的額外說明。

Hinweise: --- Dies gibt weitere Information zu diesem Punkt.

説明: --- この情報には、このプロジェクトに関する追加の説明が含まれています。

Nota: --- Esta información contiene instrucciones adicionales para este producto.

Nota: --- Queste informazioni contengono istruzioni aggiuntive per questo articolo.

Description : --- Ces informations contiennent des notes supplémentaires sur cet élément.

Opis: --- Ta informacja zawiera dodatkowe wyjaśnienia dotyczące tego projektu.

Opmerking: --- Deze informatie bevat aanvullende beschrijving over dit item.

Important! --- This information contains information instructions that must be followed.

重要! --- 本信息包含必須遵守的信息说明。

重要! --- 本資訊包含必須遵守的資訊說明。

Wichtig! --- Diese enthält Hinweise, die unbedingt zu beachten sind.

重要! この情報には、遵守するべき情報の説明が含まれています。

¡Importante! --- Este mensaje contiene información vital que deberá seguir para completar una tarea.

Importante! --- Queste informazioni contengono note informative che devono essere seguite.

Important! --- Ces informations contiennent des notes d'information qui doivent être suivies.

Ważne! --- Ta informacja zawiera informacje, które należy przestrzegać.

Belangrijk! --- Deze informatie bevat noodzakelijke nalevingsbeschrijving.

Warning! --- This message contains information about user safety and product safety.

警告! --- 本信息包含维护使用者安全以及产品安全相关信息说明。

警告! --- 本資訊包含維護使用者安全以及產品安全相關資訊說明。

Warnung! --- Diese enthält Informationen und Anweisungen zur Aufrechterhaltung der Benutzersicherheit sowie zur Produktsicherheit.

警告! --- この情報には、ユーザーの安全の維持および製品の安全に関する情報の説明が含まれています。

¡Advertencia! --- Este mensaje contiene información importante que deberá seguir para su seguridad mientras realiza ciertas tareas, y para evitar daños a los datos y componentes de su equipo portátil.

Attenzione! --- Queste informazioni contengono istruzioni per garantire la sicurezza dell'utente e del prodotto.

Avertissement! --- Ces informations contiennent des instructions pour maintenir la sécurité des utilisateurs et des produits.

Ostrzeżenie! --- Ta informacja zawiera informacje związane z bezpieczeństwem użytkownika i produktu.

Waarschuwing! --- Deze informatie bevat veiligheidsbeschrijving voor de gebruiker en het product.

NOTE:

* The power adapter and other accessories included in the box will vary depending on the model parameter or area purchased. Here you need to change it to this.

注意:

* 包装盒内随附的电源适配器及其他配件会因型号参数或购买地区而异。

注意:

* 包装盒内随附的變壓器及其他配件會因型號參數或購買地區而異。

Aufpassn:

* Das Netzteil und anderes im Lieferumfang enthaltenes Zubehör variieren je nach Modellparameter oder Kaufregion.

知らせ:

* 同梱されている電源アダプターやその他の付属品は、モデルのパラメーターや購入地域によって異なります。

Aviso:

* El adaptador de corriente incluido y otros accesorios variarán según los parámetros del modelo y la región de compra.

Descrizione:

* L'adattatore di alimentazione incluso e altri accessori variano a seconda dei parametri del modello e della regione di acquisto.

REMARQUE:

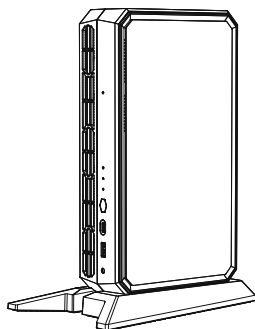
* Les adaptateurs et autres accessoires inclus dans la boîte peuvent varier selon le modèle ou la région d'achat.

Uwaga:

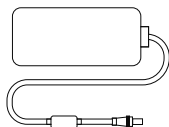
* Zasilacz i inne akcesoria dostarczone w opakowaniu mogą się różnić w zależności od modelu lub regionu zakupu.

Let op:

* De meegeleverde netadapter en andere accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model of het aankoopgebied.



Mini PC



AC Power Adapter*/

电源适配器*/

變壓器*/

Netzadapter*/

電源アダプタ*/

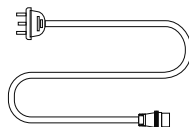
Adaptador De Alimentación*/

Adattatore Di Alimentazione*/

Adaptateur Secteur*/

Zasilacz*/

Netadapter*/



Power Cord*/

电源线*/

電源線*/

Stromkabel*/

電源コード*/

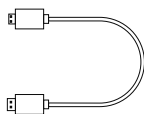
Cable De Alimentación*/

Cavo Di Alimentazione*/

Cordon D'alimentation*/

Kabel zasilający*/

Netsnoer*/



HDMI® Cable /

HDMI® 线 /

HDMI® 線 /

HDMI®-Kabel /

HDMI®ケーブル /

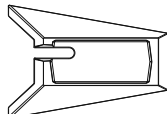
Cable HDMI® /

Cavo HDMI® /

Câble HDMI® /

HDMI® kabel /

HDMI®-kabel /



Base Bracket /

底座支架 /

底座支架 /

Basishalterung /

ベースブラケット /

Soporte Base /

Staffa Di Base /

Support De Base /

Wspornik podstawy /

Basissteun /



User Manual /

用户手册 /

使用者手冊 /

Die Bedienungsanleitung /

取扱説明書 /

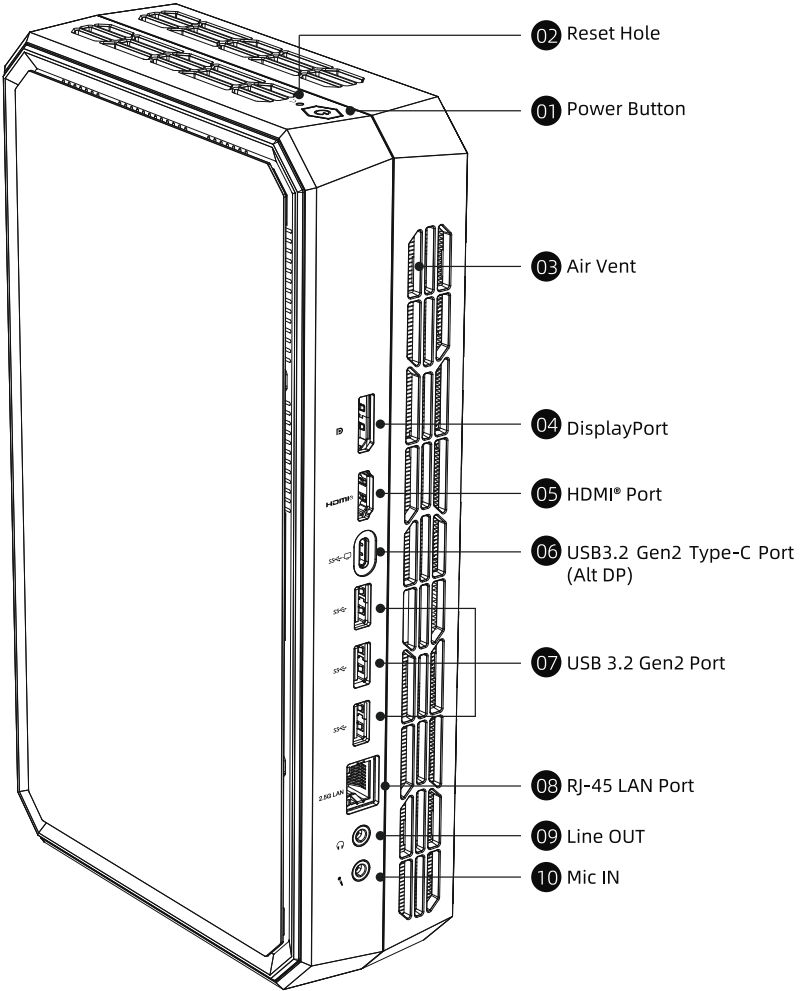
Manual De Usuario /

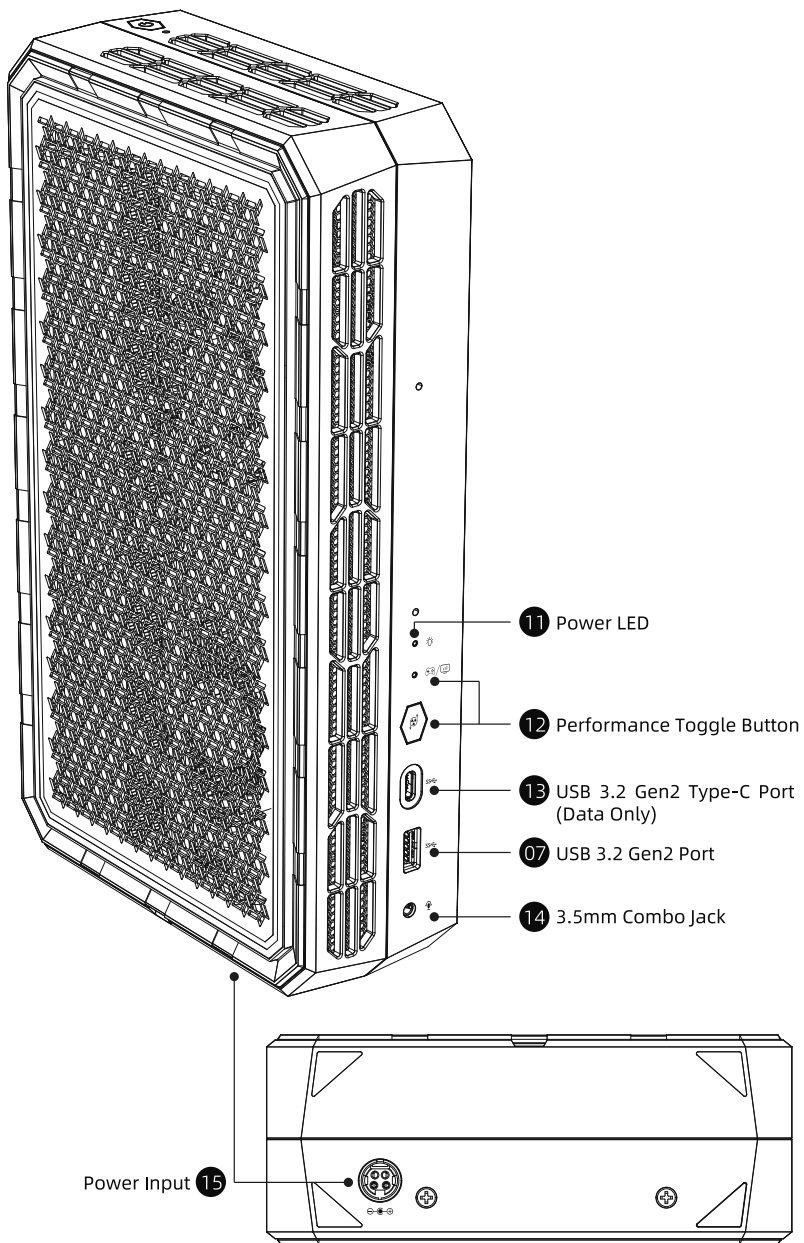
Manuale D'uso /

Manuel Utilisateur /

Instrukcja obsługi /

Gebruikershandleiding /





Interfaces/接口介绍

01 Power Button

The power button allows you to turn the Mini PC on /off. You can press the power button to put your Mini PC to sleep mode or press it for 10 seconds to force shutdown your Mini PC.

电源开关

按下此开关以开启/关闭Mini PC；在开启Mini PC的状态下，按下此开关以进入省电模式，长按10秒可强制关闭Mini PC。

電源開關

按下此開關以開啟 / 關閉 Mini PC；在開啟 Mini PC 的狀態下，按下此開關以進入省電模式，長按 10 秒可強制關閉 Mini PC。

Netzschalter

Durch Drücken dieses Schalters wird der Mini-PC ein- bzw. ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem Mini-PC wird durch Drücken dieses Schalters der Stromspar-Modus aktiviert und durch 10 Sekunden langes Drücken wird der Mini-PC zwangsweise ausgeschaltet.

電源スイッチ

このスイッチを押すと、Mini PCのオン/オフを切り替え、Mini PCをオンにした状態でこのスイッチを押すと省電力モードになり、10秒間長押しすると強制的にMini PCがオフになります。

Botón De Alimentación

El botón de alimentación permite encender o apagar su Mini PC; con el Mini PC encendido, puede utilizar el botón de alimentación para activar el modo ahorro de energía o presionarlo durante diez segundos para forzar el apagado de su Mini PC.

Interruttore Di Alimentazione

Premere questo interruttore per accendere/spengere il Mini PC; con il Mini PC acceso, premere questo interruttore per entrare in modalità di risparmio energetico e tenere premuto per 10 secondi per forzare lo spegnimento del Mini PC.

Interrupteur D'alimentation

Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre le Mini PC; Lorsque le Mini PC est allumé, appuyez sur ce interrupteur pour passer en mode d'économie d'énergie, puis maintenez enfoncé pendant 10 secondes pour forcer le Mini PC à s'éteindre.

Przycisk zasilania

Przycisk zasilania umożliwia włączenie/wyłączenie Mini PC. Możesz nacisnąć przycisk zasilania, aby przełączyć Mini PC w tryb uśpienia, lub nacisnąć go na 10 sekund, aby wymusić wyłączenie Mini PC.

Aanknop

Met de aan/uit-knop kunt u de mini-pc aan-/uitzetten. U kunt op de aan/uit-knop drukken om uw mini-pc in de slaapstand te zetten of deze 10 seconden ingedrukt houden om het afsluiten van uw mini-pc geforceerd uit te voeren.

02 Reset Hole

Please remove the power, press and hold the reset hole for ten seconds, the BIOS will restore to the factory defaults.

Important! If you encounter some problems during use, you can first try to solve it by pressing the reset hole.

复位孔

请移除电源，按住复位孔十秒钟，BIOS将恢复为出厂默认值。

重要！若使用过程中遇到某些问题，可以先尝试通过按住复位孔解决。

複位孔

請移除電源，按住複位孔十秒鐘，BIOS將恢復為出廠預設值。

重要！若使用過程中遇到某些問題，可以先嘗試透過按住複位孔解決。

Loch zurücksetzen

Bitte trennen Sie die Stromversorgung, halten Sie das Reset-Loch zehn Sekunden lang gedrückt, das BIOS wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Wichtig! Wenn Sie während des Gebrauchs auf einige Probleme stoßen, können Sie zunächst versuchen, diese durch Drücken der Resetaste zu lösen.

リセット穴

電源を切り、リセット穴を10秒間押し続けると、BIOSが工場出荷時のデフォルトにリセットされます。
重要! 使用中に何か不具合がございましたら、リセットしてみてください。

Orificio de reinicio

Apague la alimentación y mantenga presionado el orificio de reinicio durante 10 segundos para restablecer el BIOS a los valores predeterminados de fábrica.

¡Importante! Si encuentra algunos problemas durante el uso, puede intentar resolverlos presionando el orificio de reinicio primero.

Foro di ripristino

Spegner l'alimentazione e tenere premuto il foro di ripristino per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica del BIOS.

Importante! Se riscontri dei problemi durante l'uso, puoi prima provare a risolverli tenendo premuto il foro di ripristino.

Trou de réinitialisation

Veillez couper l'alimentation, appuyez et maintenez le trou de réinitialisation pendant dix secondes, le BIOS restaurera les paramètres d'usine par défaut.

REMARQUE: si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation, vous pouvez d'abord essayer de les résoudre en appuyant sur le trou de réinitialisation.

Otwór resetowania

Odłącz zasilanie, przytrzymaj otwór resetowania przez dziesięć sekund, BIOS zostanie przywrócony do wartości domyślnych fabrycznych.

Ważne! Jeśli napotkasz problemy podczas użytkowania, najpierw spróbuj je rozwiązać, przytrzymaj otwór resetowania.

Resetgat

Verwijder de voeding, houd het resetgat 10s ingedrukt, en het BIOS wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Belangrijk! Als u tijdens het gebruik problemen ondervindt, kunt u proberen deze op te lossen door het resetgat ingedrukt te houden.

03 Air Vent

The air vents allow your Mini PC chassis to expel hot air out.

Important! For optimum heat dissipation and air ventilation, ensure that the air vents are free from obstructions (such as Paper, books, clothes, transmission lines).

散热孔

这些散热孔可以将热空气排出Mini PC机箱外。

重要! 请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住散热孔，否则可能会造成机器过热。

散熱孔

這些散熱孔可以將熱空氣排出Mini PC機箱外。

重要! 請勿讓紙張、書本、衣物、傳輸線或任何其他物品擋住散熱孔，否則可能會造成機器過熱。

Kühlkörperlöcher

Diese Kühlkörperlöcher ermöglichen das Entweichen der heißen Luft aus dem Mini-PC-Gehäuse.

Wichtig! Es ist zu beachten, dass die Kühlöffnungen nicht durch Papier, Bücher, Kleidung, Übertragungskabel oder andere Gegenstände blockiert werden, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann!

ルーバー

これらのルーバーにより、Mini PCシャーシから熱い空気が排出されます。

大事なこと! 用紙、本、衣類、配線、その他のものでルーバーをカバしないでください、そうしないと本体が加熱する恐れがあります。

Aperturas De Ventilación

Las aperturas de ventilación permiten al chasis Mini PC expulsar el aire caliente.

¡Importante! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, por favor, asegúrese de que las aperturas de ventilación no se obstaculizan por cualquier objeto como el papel, los libros, la ropa, los cables, etc.

Fori Per Il Dissipatore Di Calore

Questi dissipatori di calore consentono all'aria calda di uscire dal case del Mini PC.

Importante! Non lasciare che carta, libri, indumenti, cavi di trasmissione o altri oggetti ostruiscano i fori di raffreddamento, perché potrebbero causare il surriscaldamento della macchina!

Trou De Dissipation De Chaleur

Ces événements de chaleur peuvent expulser l'air chaud du boîtier du Mini PC.

Important! Ne laissez pas le papier, les livres, les vêtements, les câbles de transmission ou tout autre article obstruer les événements de chaleur, car cela pourrait provoquer une surchauffe de la machine.

Otwork wentylacyjne

Te otwork wentylacyjne pozwalają na odprowadzanie gorącego powietrza z obudowy Mini PC.

Ważne! Nie zastaniaj otworów wentylacyjnych papierem, książkami, ubraniami, kablami lub innymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia.

Warmteafvoeropeningen

Deze warmteafvoeropeningen voeren warme lucht uit de behuizing van de Mini PC af.

Belangrijk! Zorg ervoor dat papier, boeken, kleding, kabels of andere voorwerpen de warmteafvoeropeningen niet blokkeren, anders kan het apparaat oververhit raken.

04 DisplayPort

This DisplayPort supports display output at 4K@240Hz, add support for HD audio signal transmission while transmitting video signals, which provides a common data connection channel for compatible devices (such as set-top boxes, integrated amplifiers, digital audio or televisions) .

DP 接口

这个 DisplayPort 支持 4K@240Hz 显示输出，在传输视频信号的同时加入对高清音频信号传输的支持，提供兼容设备一个共通的数据连接渠道，兼容设备如机顶盒、综合扩大机、数字音响或电视机等。

DP 接口

這個 DisplayPort 支援 4K@240Hz 顯示輸出，在傳輸視像訊號的同時加入對高清音頻訊號傳輸的支援，提供相容裝置一個共通的數據連接管道，相容裝置如機頂盒、綜合擴大機、數字音響或電視機等。

DP-Anschluss

Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 4K@240Hz -Bildschirm Ausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der bietet einen gemeinsamen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte, Dkompatible Geräte wie Set-Top-Boxen, integrierte Verstärker, digitales Audio oder Fernsehen usw.

DPポート

DP（ディスプレイポート）ポートは、4K@240Hzディスプレイ出力をサポートします。ビデオ信号の送信中にHDオーディオ信号の送信のサポートを追加します。これにより、互換性のあるデバイス（セットトップボックス、内蔵アンプ、デジタルオーディオ、テレビなど）に共通のデータ接続チャネルを提供します。

Puerto DP

Este puerto de pantalla (DisplayPort) admite salida de pantalla 4k@240Hz, agrega soporte para transmisión de señal de audio de alta definición mientras transmite señales de video, lo que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles (como decodificadores, amplificadores integrados, audio digital o televisores).

Interfaccia DP

Questa DisplayPort supporta l'uscita del display 4K@240Hz, aggiungendo il supporto per la trasmissione del segnale audio ad alta definizione durante la trasmissione di segnali video, fornendo un canale di connessione dati comune per dispositivi compatibili, come set-top box, amplificatori integrati, audio digitale o televisori, ecc.

Port DP

Ce port DP prend en charge la sortie d'affichage 4K@240Hz. Prend en charge la transmission de signaux audio HD tout en transmettant des signaux vidéo. Fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles tels que les décodeurs, les amplificateurs intégrés, les appareils audio numériques ou les téléviseurs.

Port DP

Ten DisplayPort obsługuje wyjście w rozdzielczości 4K@240Hz, podczas przesyłania sygnału wideo obsługuje również przesyłanie sygnału audio o wysokiej rozdzielczości, zapewniając wspólny kanał danych dla kompatybilnych urządzeń, takich jak dekodery, wzmacniacze zintegrowane, cyfrowe systemy audio lub telewizory.

DP-poort

Deze DisplayPort ondersteunt 4K@240Hz video-uitvoer en biedt ondersteuning voor het verzenden van HD-audiosignalen samen met de video-overdracht. Het biedt een gemeenschappelijk gegevenskanaal voor compatibele apparaten zoals settopboxen, AV-versterkers, digitale luidsprekers, televisies of meer.

05

HDMI® Port

The HDMI® port (High-Definition Multimedia interface) is uncompressed, fully digital audio/video interface that provides a common data connection channel for compatible devices. It can be used to connect external display devices and televisions.

HDMI® 接口

HDMI®接口是个未压缩的全数字化音频/视频接口，为兼容设备提供通用的数据连接渠道，连接外部显示设备和电视。

HDMI® 接口

HDMI®接口是個未壓縮的全數字化音頻/視頻接口，為相容裝置提供通用的數據連接管道，連接外部顯示裝置和電視。

HDMI®-Schnittstelle

Die HDMI®-Schnittstelle ist eine unkomprimierte, volldigitale Audio-/Videoschnittstelle, die einen universellen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte zum Anschluss externer Anzeigegeräte und Fernsehgeräte bereitstellt.

HDMI® ポート

HDMI® ポートは、非圧縮の完全デジタルオーディオ/ビデオインターフェイスです。互換性のあるデバイスに共通のデータ接続チャネルを提供します。外部ディスプレイ デバイスとテレビの接続に使用されます。

Puerto HDMI®

El puerto HDMI® es una interfaz de audio/vídeo totalmente digital y sin compresión que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles, conectando dispositivos de visualización externos y televisores.

Porta HDMI®

L'interfaccia HDMI® è un'interfaccia audio/video completamente digitale e non compressa che fornisce un canale di connessione dati universale per dispositivi compatibili, display esterni e TV.

Interface HDMI®

Le port HDMI® est une interface audio/vidéo numérique non compressée qui fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles. Il peut être utilisé pour connecter des appareils d'affichage externes et des téléviseurs.

Port HDMI®

Port HDMI® to nieskompresowany cyfrowy interfejs audio/video, który zapewnia uniwersalny kanał danych dla kompatybilnych urządzeń, podłącza zewnętrzne urządzenia wyświetlające i telewizory.

HDMI®-poort

De HDMI®-poort is een ongecomprimeerde volledig digitale audio/video-poort die een gemeenschappelijk gegevenskanaal biedt voor compatibele apparaten om externe beeldschermen en televisies aan te sluiten.

USB3.2 Gen2 Type-C Port (Alt DP)

This USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) port provides a transfer rates up to 10 Gbps, and provides video output.

USB3.2 Gen2 Type-C 接口 (Alt DP)

此 USB3.2 Gen2 Type-C (通用串行总线) 端口提供高达10 Gbps 的传输速率，并提供视频输出。

USB3.2 Gen2 Type-C 介面 (Alt DP)

此 USB3.2 Gen2 Type-C (通用序列匯流排) 連接埠提供高達10 Gbps 的傳輸速率，並提供視訊輸出。

USB3.2 Gen2 Type-C-Anschluss (Alt DP)

Dieser USB3.2-Gen2-Typ-C-Anschluss (Universal Serial Bus).Bietet Übertragungsraten von bis zu 10 Gbit/s und Videoausgabe.

USB3.2 Gen2 Type-C ポート (Alt DP)

この USB3.2 Gen2 Type-C (ユニバーサル シリアル バス) ポート最大 10 Gbps の転送速度を実現し、ビデオ出力を提供します。

Puerto USB3.2 Gen2 tipo C (Alt DP)

Este puerto USB3.2 Gen2 Type-C (bus serie universal) proporciona velocidades de transferencia de hasta 10 Gbps y proporciona salida de vídeo.

Porta USB3.2 Gen2 di tipo C (Alt DP)

Questa porta USB 3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus). fornisce velocità di trasferimento fino a 10 Gbps e fornisce uscita video.

Port USB3.2 Gen2 Type-C (Alt DP)

Ce port USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) fournit des taux de transfert allant jusqu'à 10 Gbit/s et fournit une sortie vidéo.

Port USB3.2 Gen2 typu C (alternatywny DP)

Port USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) zapewnia szybkość transferu do 10 Gb/s i zapewnia wyjście wideo.

USB3.2 Gen2 Type-C-poort (Alt DP)

USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus)-poort biedt overdrachtssnelheden tot 10 Gbps en biedt video-uitvoer.

USB3.2 Gen2 Port

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate of up to 10 Gbit/s.It can be connected to keyboards, pointing devices, cameras, hard disks, printers and scanners.

USB3.2 Gen2 接口

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) 接口传输速度最高可达 10.0 Gbps 可连接键盘、指向设备、摄像机、硬盘、打印机以及扫描机等。

USB3.2 Gen2 接口

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) 介面傳輸速度最高可達 10.0 Gbps 可連接鍵盤、指向設備、攝影機、硬碟、印表機以及掃描機等。

USB3.2 Gen2 Schnittstelle

USB3.2 Gen2-Schnittstelle (Universal Serial Bus) mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 10,0 Gbit/s ist für den Anschluss von Tastaturen, Zeigegeräten, Kameras, Festplatten, Druckern und Scannern geeignet.

USB3.2 Gen2 インターフェイス

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) インターフェイスで最大10.0 Gbpsの転送が可能キーボード、ポインティングデバイス、ビデオカメラ、ハードディスク、プリンタ、スキャナーなどが接続可能などです。

Puerto USB3.2 Gen 2

Este puerto USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia de hasta 10.0 Gbps y puede utilizarse para conectar teclados, dispositivos apuntadores, cámaras, discos duros, impresoras y escáneres.

Interfaccia USB3.2 Gen2

L'interfaccia USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) è in grado di trasferire velocità fino a 10,0 Gbps e può essere collegata a tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere, dischi rigidi, stampanti e scanner, ecc.

Interface USB3.2 Gen2

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) vitesse de transfert jusqu'à 10,0 Gbps peut être connecté à des claviers, des périphériques de pointage, des appareils photo, des disques durs, des imprimantes, des scanners, etc.

Port USB3.2 Gen2

Port USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) zapewnia szybkość transferu do 10 Gbit/s. Można go podłączyć do klawiatur, urządzeń wskazujących, aparatów fotograficznych, dysków twardych, drukarek i skanerów

USB3.2 Gen2-poort

De USB3.2 Gen2-poort (Universal Serial Bus) biedt een overdrachtsnelheid tot 10 Gbit/s. Hij kan worden aangesloten op toetsenborden, aanwijsapparaten, camera's, harde schijven, printers en scanners.

08 RJ-45 LAN Port

This RJ-45 network interface supports standard Ethernet cables and can be connected to a local area network. (Transmission speed 2.5 Gbps)

网络接口

这个RJ-45网络接口支持标准的以太网线，可以连接局域网等。(传输速度2.5Gbps)

網絡接口

這個RJ-45網絡接口支援標準的以太網線，可以連接局域網等。(傳輸速度2.5Gbps)

Netzwerkschnittstelle

Diese RJ-45-Netzwerkschnittstelle unterstützt Standard-Ethernet-Kabel und kann an ein lokales Netzwerk angeschlossen werden.(Übertragungsgeschwindigkeit 2.5 Gbps)

LANポート

RJ-45 LANポートは標準のイーサネットケーブルをサポートし、ローカルエリアネットワーク (LAN)などと連結することができます。(伝送速度2.5 Gbps)

Puerto LAN

Esta interfaz de red RJ-45 admite cables Ethernet estándar y se puede conectar a red de área local. (Velocidad de transmisión de 2.5 Gbps)

Interfaccia di rete

Questa interfaccia di rete RJ-45 supporta un cavo Ethernet standard, che può essere collegato a una rete locale e così via.(Velocità di trasmissione 2.5 Gbps)

Port LAN

Ce port réseau RJ-45 prend en charge un câble Ethernet standard, qui peut être connecté à un réseau local, etc. (Vitesse de transmission 2.5 Gbps)

Port sieciowy

Ten port sieciowy RJ-45 obsługuje standardowy kabel Ethernet, można go podłączyć do sieci lokalnej itp. (Prędkość przesyłania 2.5 Gbps)

Netwerkpoot

Deze RJ-45-netwerkpoot ondersteunt standaard Ethernet-kabels en kan worden aangesloten op een lokaal netwerk, enz. (Overdrachtsnelheid 2.5 Gbps)

09

Line OUT

This connector is used to connect audio output signals to a power amplifier or headphones.

Line OUT

这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。

Line OUT

這個接頭用來連接音訊輸出訊號至功率放大器或耳機。

Line OUT

Diese Schnittstelle dient zum Anschluss von Audio-Ausgangssignalen an einen Leistungsverstärker oder Kopfhörer.

Line OUT

オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。

Line OUT

Este conector se utiliza para conectar señales de salida de audio a un amplificador de potencia o auriculares.

Line OUT

Questo connettore viene usato per collegare il segnale di uscita audio a un amplificatore di potenza o agli auricolari.

Line OUT

Ce port peut émettre du son en connectant un casque ou un amplificateur de puissance.

Zakreślać

To złącze służy do podłączania wyjściowych sygnałów audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek.

Lijn uit

Deze connector wordt gebruikt om audio-uitgangssignalen aan te sluiten op een eindversterker of hoofdtelefoon.

10

Mic IN

The microphone jack is designed to connect to a microphone used for video conferencing or simple audio recordings.

Mic IN

这个接口可连接麦克风，麦克风可用于视频会议以及简单的录音。

Mic IN

這個介面可連接麥克風，麥克風可用於視訊會議以及簡單的錄音。

Mic IN

Die Mikrofonbuchse dient zum Anschluss eines Mikrofons für Videokonferenzen oder einfache Audioaufnahmen.

Mic IN

マイクジャックは、ビデオ会議や簡単な音声録音に使用するマイクに接続するように設計されています。

Mic IN

El conector del micrófono está diseñado para conectarse a un micrófono utilizado para videoconferencias o grabaciones de audio simples.

Mic IN

Il jack del microfono è progettato per il collegamento a un microfono utilizzato per videoconferenze o semplici registrazioni audio.

Mic IN

La prise microphone est conçue pour se connecter à un microphone utilisé pour les vidéoconférences ou de simples enregistrements audio.

Wejście mikrofonowe

To złącze służy do podłączania wyjściowych sygnałów audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek.

Microfoon ingang

Deze connector wordt gebruikt om audio-uitgangssignalen aan te sluiten op een eindversterker of hoofdtelefoon.

11

Power LED

Power LED always lights up after switching on.

电源指示灯

开机后POWER LED 常亮。

電源指示燈

開機後POWER LED 常亮。

Power-Licht

POWER-LED leuchtet nach dem Einschalten immer.

パワーライト

電源投入後、POWER LEDは常に点灯します。

Luz de encendido

El LED de ENCENDIDO está siempre encendido después de encender.

Spia di alimentazione

Il LED POWER è sempre acceso dopo l'accensione.

Voyant d'alimentation

La LED POWER est toujours allumée après la mise sous tension.

Dioda zasilania

Dioda zasilania zawsze świeci się po włączeniu.

Activatie lampje

Power-LED brandt altijd na het inschakelen.

12

Performance Toggle Button

Press this button to toggle the computer's performance mode.

 Red indicator light: Performance mode.

 Blue indicator light: Balanced mode.

性能切换按钮

按下此按钮以切换电脑的性能模式。

 红色指示灯：性能模式。

 蓝色指示灯：平衡模式。

性能切换按钮

按下此按钮以切换電腦的效能模式。

 紅色指示燈：性能模式。

 藍色指示燈：平衡模式。

Schaltfläche zum Umschalten der Leistung

Drücken Sie diese Taste, um den Leistungsmodus des Computers umzuschalten.

 Rote Kontrollleuchte: Leistungsmodus.

 Blaue Kontrollleuchte: Balanced-Modus.

パフォーマンス切り替えボタン

このボタンを押して、コンピュータのパフォーマンス モードを切り替えます。

 赤色のインジケータライト：パフォーマンスモード。

 青色のインジケータライト：バランスモード。

Botón de alternancia de rendimiento

Presione este botón para alternar el modo de rendimiento de la computadora.

 Luz indicadora roja: modo de rendimiento.

 Luz indicadora azul: modo equilibrado.

Pulsante di attivazione/disattivazione delle prestazioni

Premere questo pulsante per attivare/disattivare la modalità prestazioni del computer.

 Spia rossa: modalità Performance.

 Indicatore luminoso blu: modalità bilanciata.

Bouton bascule de performances

Appuyez sur ce bouton pour basculer le mode performance de l'ordinateur.

 Voyant rouge : mode Performance.

 Voyant bleu : mode équilibré.

Przycisk przełączania wydajności

Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć tryb wydajności komputera.

 Czerwona lampka kontrolna: tryb wydajności.

 Niebieska lampka kontrolna: tryb zrównoważony.

Prestatieschakelknop

Druk op deze knop om de prestatiemodus van de computer te schakelen.

 Rood indicatielampje: Prestatiemodus.

 Blauw indicatielampje: gebalanceerde modus.

13 USB3.2 Gen2 Type-C (Data Only) Port

This USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate of up to 10 Gbps.

Important! This Port is only for data transmission but not for video output.

USB3.2 Gen2 Type-C (Data Only) 接口

这个USB3.2 Gen2 Type-C接口提供高达10.0 Gbps的传输速率。

重要！ 此接口仅提供数据传输功能，不支持视频输出。

USB3.2 Gen2 Type-C (Data Only) 接口

這個USB3.2 Gen2 Type-C 介面提供高達 10.0 Gbps 的傳輸速率。

重要！ 此介面僅提供資料傳輸功能，不支援視訊輸出。

USB3.2 Gen2 Type-C (Nur Daten) Anschluss

Dieser USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) Anschluss bietet eine Übertragungsrate von bis zu 10 Gbit/s.

Wichtig! Dieser Port dient nur zur Datenübertragung, nicht aber zur Videoausgabe.

USB3.2 Gen2 Type-C (データ専用) ポート

このUSB3.2 Gen2 Type-C (ユニバーサルシリアルバス) ポートは、最大 10 Gbps の転送速度を提供します。

重要： このポートはデータ転送専用で、ビデオ出力用ではありません。

Puerto USB3.2 Gen2 tipo C (solo datos)

Este puerto USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) proporciona una velocidad de transferencia de hasta 10 Gbps.

¡Importante! Este puerto es solo para transmisión de datos pero no para salida de video.

Porta USB3.2 Gen2 Type-C (solo dati)

Questa porta USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) fornisce una velocità di trasferimento fino a 10 Gbps.

Importante! Questa porta è solo per la trasmissione dei dati ma non per l'uscita video.

Port USB3.2 Gen2 Type-C (données uniquement)

Ce port USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) offre un taux de transfert allant jusqu'à 10 Gbit/s.

Important! Ce port est uniquement destiné à la transmission de données, mais pas à la sortie vidéo.

Port USB3.2 Gen2 Type-C (tylko dane)

Ten port USB 3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) zapewnia szybkość transferu do 10 Gb/s.

Ważny! Ten port służy tylko do transmisji danych, ale nie do wyjścia wideo.

USB3.2 Gen2 Type-C-poort (alleen data)

Deze USB3.2 Gen2 Type-C (Universal Serial Bus) poort biedt een overdrachtssnelheid tot 10 Gbps.

Belangrijk! Deze poort is alleen bedoeld voor gegevensoverdracht, maar niet voor video-uitvoer.

14

3.5mm Combo Jack

This connector is used to connect audio output signals to a power amplifier or headphones. You can also use it to connect an external microphone or output signals from audio equipment.

3.5mm 耳机/耳麦复合接口

这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。
您也可以用来连接外接麦克风或从音频设备输出信号。

3.5mm 耳機/咪複合接口

這個接頭用來連接音频輸出訊號至功率放大器或耳機。
您也可以用來連接外接咪或從音频裝置輸出訊號。

3,5-mm-Kombibuchse

Diese Schnittstelle dient zum Anschluss von Audio-Ausgangssignalen an einen Leistungsverstärker oder Kopfhörer. Sie können ihn auch zum Anschluss eines externen Mikrofons oder von Ausgangssignalen von anderen Audiogeräten verwenden.

3.5mm コンボジャック

オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。
また、外部マイクを接続したり、オーディオ機器からの信号を出力するために使用することもできます。

Conector combinado de 3,5 mm

Este conector se utiliza para conectar señales de salida de audio a un amplificador de potencia o auriculares. También puede usarlo para conectar un micrófono externo o producir señales de equipos de audio.

Jack combinato da 3,5 mm

Questo connettore viene usato per collegare il segnale di uscita audio a un amplificatore di potenza o agli auricolari. Puoi usarlo per collegare un microfono esterno o trasmettere segnali da apparecchiature audio.

Prise combinée 3,5 mm

Ce port peut émettre du son en connectant un casque ou un amplificateur de puissance. Vous pouvez également l'utiliser pour connecter un microphone externe ou un équipement audio pour émettre des signaux.

Złącze słuchawkowe/mikrofonowe 3,5mm

To gniazdo służy do podłączania sygnału wyjściowego audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek. Można również podłączyć zewnętrzny mikrofon lub wyjść sygnał audio z urządzenia audio.

Gecombineerde poort van 3,5 mm voor koptelefoon/microfoon

Deze poort wordt gebruikt om audioutvoersignalen naar een versterker of hoofdtelefoon te sturen. U kunt ook een externe microfoon aansluiten of audiosignalen van een audiodevice uitvoeren.

15

Power Input

The supplied power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

Warning! When the power supply is in use, the temperature of the power adapter may rise and become hot. Do not cover the power adapter or get close to you.

Power adapter: DC 19V

电源输入接口

电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损害您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

警告! 当电源正在使用中，电源适配器的温度可能会上升变热，请勿将电源适配器靠近您的身体。

电源适配器: DC 19V

電源輸入接口

變壓器可以將交流電源轉換為直流電源，轉換的電源通過電源輸入接口提供電力給您的Mini PC，為了避免損害您的Mini PC，請使用產品隨附的變壓器。

警告! 當電源正在使用中，變壓器的溫度可能會上升變熱，請勿將變壓器靠近您的身體。

變壓器: DC 19V

Stromeingangsschnittstelle

Der mitgelieferte Netzadapter kann die Wechselstromversorgung in eine Gleichstromversorgung umwandeln und das Mini PC über diese Buchse mit Strom versorgen. Um Schäden an Ihrem Mini PC zu vermeiden, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Netzteil.

Warnung! Wenn das Netzteil verwendet wird, kann die Temperatur des Netzadapters steigen und heiß werden. Decken Sie den Netzadapter nicht ab und halten Sie es von Ihrem Körper fern.

Netzadapter: DC 19V

パワーインプット

付属の電源アダプターは、AC電源をDC電源に転換し、パワーインプットジャックからお使いのMini PCにパワーを供給できます。Mini PCを壊さないため、付属の電源アダプターを使用してください。

警告! 使用中に、電源アダプターの温度が上がることがあります。電源アダプターを素手で触ったり布等で覆ったりは絶対にしないでください。

電源アダプター: DC 19V

Entrada de alimentación

El adaptador de corriente suministrado puede convertir la alimentación de CA en CC. La fuente de alimentación transformada proporciona energía a su Mini PC a través de la interfaz de entrada de energía. Para evitar daños en su Mini PC, utilice el adaptador de corriente suministrado.

¡Advertencia! Cuando la fuente de alimentación está en uso, la temperatura del adaptador de corriente puede subir y calentarse. No cubra el adaptador de corriente ni se acerque.

Adaptador de corriente: CC 19V

Interfaccia di ingresso alimentazione

L'adattatore di alimentazione può convertire l'alimentazione CA in CC. L'alimentazione convertita alimenta il tuo Mini PC tramite l'interfaccia di ingresso dell'alimentazione. Per evitare di danneggiare il tuo Mini PC, per favore usa l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.

Avvertimento! Quando l'alimentazione è in uso, la temperatura dell'adattatore di alimentazione potrebbe aumentare e diventare calda. Per favore non portare l'adattatore di alimentazione vicino al tuo corpo.

Adattatore di alimentazione: DC 19V

Port d'alimentation

L'adaptateur d'alimentation peut convertir l'alimentation AC en alimentation DC et l'alimentation convertie alimente votre Mini PC via ce port. Pour éviter d'endommager votre Mini PC, veuillez utiliser l'adaptateur fourni avec le produit.

ATTENTION: Lorsque l'adaptateur est en cours d'utilisation, sa température peut augmenter et devenir chaude. Veuillez ne pas rapprocher l'adaptateur de votre corps.

Adaptateur d'alimentation: DC 19V

Port wejściowy zasilania

Zasilacz może konwertować zasilanie AC na zasilanie DC, przekształcone zasilanie jest dostarczane do Mini PC za pośrednictwem portu zasilania. Aby uniknąć uszkodzenia Mini PC, używaj dołączonego zasilacza.

Uwaga! Gdy zasilacz jest w użyciu, jego temperatura może wzrosnąć, nie umieszczaj zasilacza w pobliżu ciała.

Zasilacz: DC 19V

Voedingsingangspoort

De netadapter zet AC-voeding om in DC-voeding, en de omgezette voeding wordt via de voedingsingangspoort naar uw Mini PC geleid. Gebruik de meegeleverde netadapter om schade aan uw Mini PC te voorkomen.

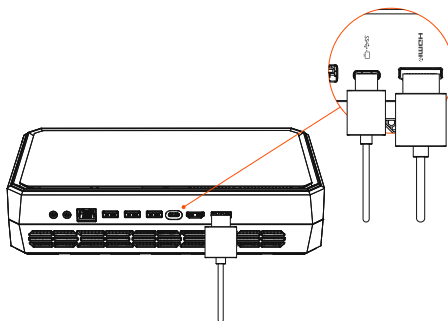
Waarschuwing! Tijdens gebruik van de voeding kan de netadapter warm worden. Houd de netadapter uit de buurt van uw lichaam.

Netadapter: DC 19V

Using Your Mini PC/使用您的迷你电脑

Getting Started With Your Mini PC/开始使用前

1



Connect a display panel to your Mini PC by connecting a display cable either to the HDMI® port , DisplayPort or the USB4 port.

将显示屏通过电缆线连接至 Mini PC 的 HDMI® 接口、DP 接口或 USB4 接口。

將螢幕透過電纜線連接至 Mini PC 的 HDMI® 接口、DP 接口或 USB4 接口。

Schließen Sie einen Bildschirm an Ihren Mini PC an, indem Sie das Anzeigekabel an den HDMI®- oder DP-, USB4-Anschluss verbinden.

ケーブルでモニターを Mini PC の HDMI® ポート、DP ポートや USB-4 ポートに接続します。

Conecte una pantalla a su Mini PC por un cable de pantalla al puerto HDMI®, puerto DP o puerto USB-C.

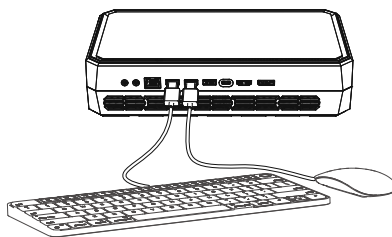
Collega lo schermo di visualizzazione all'interfaccia HDMI®, all' interfaccia DP o all'interfaccia USB4 del Mini PC tramite un cavo.

Connectez l'écran d'affichage au port HDMI®, au port DP ou au port USB4 du Mini PC via les câbles.

Podłącz ekran do portu HDMI®, DP lub USB4 Mini PC za pomocą kabla.

Sluit het beeldscherm aan op de HDMI®-poort, DP-poort of USB4-poort van de Mini PC met een kabel.

2



Connect the keyboard and mouse.

连接键盘与鼠标。

連接鍵盤與滑鼠。

Die Tastatur und die Maus anschließen.

キーボードとマウスの接続します。

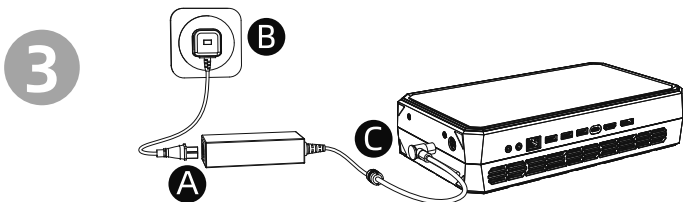
Conectar el teclado o ratón.

Collegare la tastiera e il mouse.

Connectez le clavier et la souris.

Podłącz klawiaturę i mysz.

Sluit het toetsenbord en de muis aan.



Connect the provided power adapter to your Mini PC.

连接Mini PC的电源适配器。

連接Mini PC的變壓器。

Den Netzadapter des Mini-PCs anschließen.

Mini PCに接続された電源アダプタです。

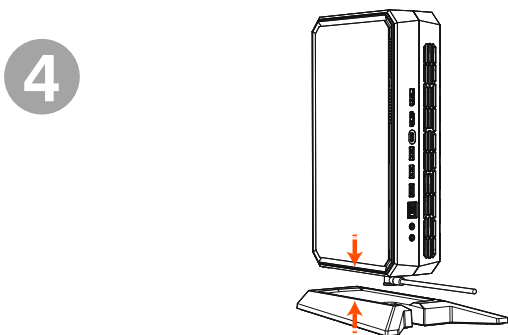
Conectar el adaptador de alimentación de la Mini PC.

Collegare l'adattatore di alimentazione del Mini PC.

Connectez l'adaptateur secteur du Mini PC.

Podłącz zasilacz Mini PC.

Sluit de netadapter van de Mini PC aan.



Place the Mini PC on the magnetic base.

将迷你主机放置于磁吸底座上。

將迷你主機放置於磁吸底座上。

Platzieren Sie den Mini-PC auf der magnetischen Basis.

ミニ PC を磁気ベースに置きます。

Coloque la Mini PC sobre la base magnética.

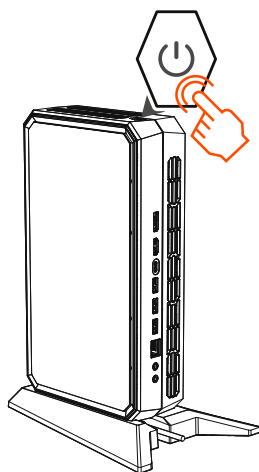
Posiziona il Mini PC sulla base magnetica.

Placez le Mini PC sur la base magnétique.

Umieść Mini PC na podstawie magnetycznej.

Plaats de Mini PC op de magnetische basis.

5



Turn on the power and start the Mini PC.

打开电源，启动Mini PC。

打開電源，啟動Mini PC。

Die Stromversorgung herstellen und den Mini-PC starten.

電源を入れてMini PCを起動します。

Pulsar el botón de encendido y encender su Mini PC.

Accendere il Mini PC e avviarlo.

Allumez l'alimentation et démarrez le Mini PC.

Włącz zasilanie, uruchom Mini PC.

Zet de Mini PC aan door de voeding in te schakelen.

Turn Off Your Mini PC/关闭您的迷你电脑

If the Mini PC is frozen or slow to respond, press and hold the power button at least for 10 seconds to force it shutdown.

如果您的Mini PC长时间没有响应，请长按电源键至少10秒钟直到您的Mini PC关闭。

如果您的Mini PC長時間沒有回應，請按住電源鍵至少10秒鐘直到您的Mini PC關閉。

Falls Ihr Mini-PC längere Zeit nicht reagiert, dann halten Sie den Netzschalter mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis sich Ihr Mini-PC automatisch ausschaltet.

Mini PCが長時間応答しない場合は、Mini PCの電源が切れるまで、電源ボタンを10秒間以上押し続けると。

Si su Mini PC deja de responder, presione sin soltar el botón de encendido durante al menos diez segundos hasta que se apague.

Se il tuo Mini PC rimane a lungo senza risposta, tenere premuto il pulsante di accensione per almeno 10 secondi fino allo spegnimento del Mini PC.

Si votre Mini PC ne répond pas pendant une longue période, veuillez maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que votre Mini PC s'éteigne .

Jeśli Mini PC nie reaguje przez dłuższy czas, przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej 10 sekund, aż Mini PC się wyłączy.

Als uw Mini PC lange tijd niet reageert, houd dan de aan/uit-knop minimaal 10s ingedrukt totdat uw Mini PC uitschakelt.

Putting You Mini PC To Sleep/让您的迷你电脑进入睡眠模式

To put your Mini PC on Sleep mode, press the Power button once.

若要让您的Mini PC进入睡眠状态，请按下电源键一次。

若要讓您的Mini PC進入睡眠狀態，請按下電源鍵一次。

Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um Ihren Mini-PC in den Ruhezustand zu versetzen.

Mini PCをスリープ状態にするには、電源ボタンを1回押します。

Para activar el modo de suspensión de su Mini PC, presione el botón de alimentación una vez.

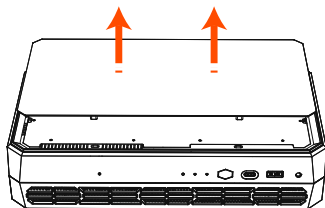
Per mettere il Mini PC in modalità di sospensione, premere una volta il pulsante di accensione.

Pour mettre votre Mini PC en veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

Aby przełączyć Mini PC w tryb uśpienia, naciśnij raz przycisk zasilania.

Om uw Mini PC in de slaapstand te zetten, drukt u één keer op de aan/uit-knop.

1



Remove the magnetic cover.

移除磁吸盖板。

移除磁吸蓋板。

Entfernen Sie die Magnetabdeckung.

磁気カバーを取り外します。

Retire la cubierta magnética.

Rimuovere la copertura magnetica.

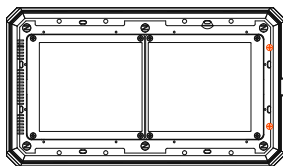
Retirez le couvercle magnétique.

Zdejmij osłonę magnetyczną.

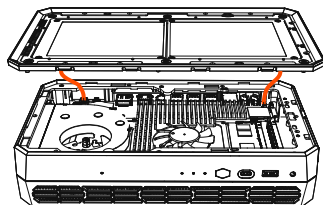
Verwijder het magnetische deksel.

2

A



B



Remove the two screws holding the cover, then remove the cover and disconnect the cable.

卸下固定盖板的两颗螺丝，然后取下盖板并断开排线。

卸下固定蓋板的兩顆螺絲，然後取下蓋板並斷開排線。

Entfernen Sie die beiden Schrauben, mit denen die Abdeckung befestigt ist, nehmen Sie dann die Abdeckung ab und trennen Sie das Kabel.

カバーを止めている2本のネジを外し、カバーを取り外してケーブルを外します。

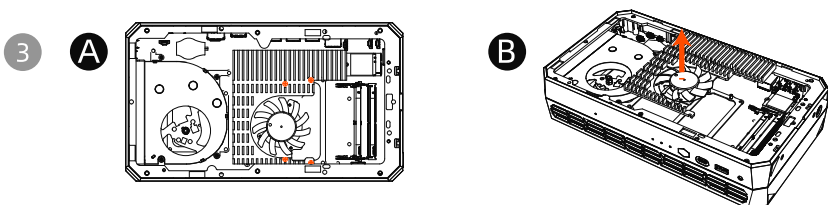
Retire los dos tornillos que sujetan la cubierta, luego retire la cubierta y desconecte el cable.

Rimuovere le due viti che fissano il coperchio, quindi rimuovere il coperchio e scollegare il cavo.

Retirez les deux vis retenant le couvercle, puis retirez le couvercle et débranchez le câble.

Odkręć dwie śruby mocujące pokrywę, następnie zdejmij pokrywę i odłącz kabel.

Verwijder de twee schroeven waarmee het deksel vastzit, verwijder vervolgens het deksel en koppel de kabel los.



Remove the screws that secure the heat dissipation module, disconnect the cable and remove the heat dissipation module.

卸下固定散熱模組的螺絲，斷開排線並取下散熱模組。

卸下固定散熱模組的螺絲，斷開排線並取下散熱模組。

Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Wärmeableitungsmodul befestigt ist, trennen Sie das Kabel und entfernen Sie das Wärmeableitungsmodul.

放熱モジュールを固定しているネジを外し、ケーブルを外して放熱モジュールを取り外します。

Retire los tornillos que sujetan el módulo de disipación de calor, desconecte el cable y retire el módulo de disipación de calor.

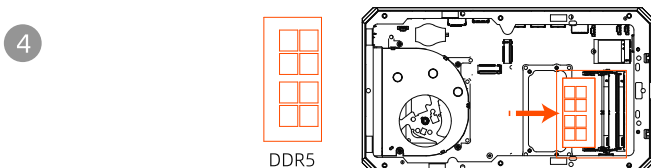
Rimuovere le viti che fissano il modulo di dissipazione del calore, scollegare il cavo e rimuovere il modulo di dissipazione del calore.

Retirez les vis qui fixent le module de dissipation thermique, débranchez le câble et retirez le module de dissipation thermique.

Wykręć śruby mocujące moduł odprowadzania ciepła, odłącz kabel i wyjmij moduł odprowadzania ciepła.

Verwijder de schroeven waarmee de warmteafvoermodule is bevestigd, koppel de kabel los en verwijder de warmteafvoermodule.

DIY DDR/安裝 DDR



Install the Memory into the SODIMM Slot by inserting it slantly into the buckles on both sides and fix it.

將內存條對準卡槽缺口傾斜插入至兩邊卡扣將其扣緊。

將記憶體條對準卡槽缺口傾斜插入至兩邊卡扣將其扣緊。

Installieren Sie die Speicherkarte in den SODIMM-Steckplatz, indem Sie ihn schräg in die Schnallen auf beiden Seiten einführen und befestigen.

メモリを斜めに挿入して SODIMMスロットに取り付け、固定します。

Instale la memoria en la ranura SODIMM insertándola inclinada en los clips de ambos lados y fíjala.

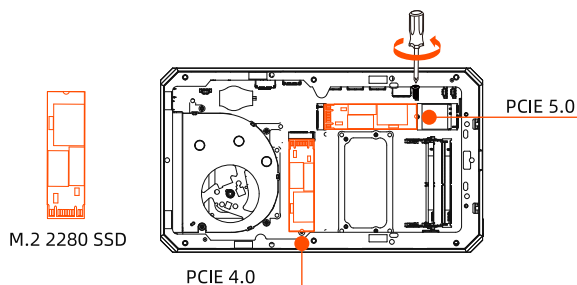
Allinea il modulo di memoria con la tacca della fessura per scheda e inseriscilo obliquamente fino a quando le fibbie su entrambi i lati lo fissano saldamente.

Alignez le module de mémoire avec l'encoche du logement de mémoire et insérez-le dans les boucles des deux côtés et fixez-le.

Włóż pamięć RAM pod kątem do gniazda, upewniając się, że jest dobrze osadzona po obu stronach.

Lijn de geheugenmodule uit met de inkeping in de kaartsleuf en steek deze diagonaal naar beneden totdat de klemmen aan beide zijden vastklikken.

5



Install the SSD into its slot by inserting it slantly and fix it with screws.

将SSD卡对准卡槽缺口倾斜插入，使用螺丝固定住。

將SSD記憶卡對準卡槽缺口傾斜插入，使用螺絲固定住。

Setzen Sie die Ssd-karte schrag gegen die Kerbe des Kartenschlitzes ein und halten Sie sie mit Schrauben fest.

SSDカードを斜めに挿入してスロットに取り付け、ネジで固定します。

Instale la tarjeta SSD en su ranura, insertándola inclinada y fijela con tornillos.

Allinea la scheda SSD con la tacca della fessura per scheda, inseriscila obliquamente e fissala con le viti.

Alignez la carte SSD avec l'encoche du logement de carte et insérez-la obliquement, puis fixez-la avec des vis.

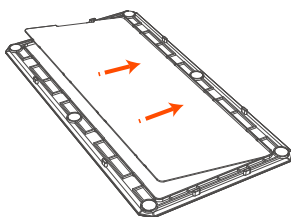
Włóż kartę SSD pod kątem do gniazda i zabezpiecz ją śrubą.

Lijn de SSD-kaart uit met de inkeping in de kaartsleuf, steek deze diagonaal naar beneden, en bevestig deze met een schroef.

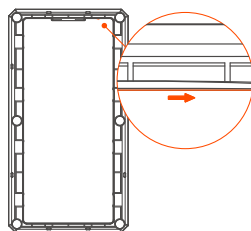
DIY Slide Film/安装背光片

6

A



B



Insert the slide film into the top case at an angle in the direction of the arrow on the top cover.

将背光片对准顶盖的箭头方向倾斜插入顶壳。

將背光片對準頂蓋的箭頭方向傾斜插入頂殼。

Führen Sie den Diafilm schräg in Pfeilrichtung auf der oberen Abdeckung in das obere Gehäuse ein.

スライドフィルムをトップケースに上カバーの矢印の方向に斜めに差し込みます。

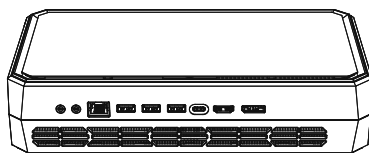
Insérte la película deslizante en la carcasa superior en ángulo en la dirección de la flecha en la cubierta superior.

Inserisci la pellicola per diapositive nel top case inclinandola nella direzione della freccia sul coperchio superiore.

Insérez le film diapo dans le boîtier supérieur en l'inclinant dans le sens de la flèche sur le capot supérieur.

Włóż folię do górnej części obudowy pod kątem w kierunku strzałki na górnej pokrywie.

Plaats de diafilm in de topkoffer onder een hoek in de richting van de pijl op de bovenklep.



Install the components you removed in before you begin.

重新安裝好您之前卸下的組件。

重新安裝您先前卸下的元件。

Installieren Sie die Komponenten, die Sie entfernt haben, bevor Sie beginnen.

始める前に、で削除したコンポーネントをインストールします。

Instale los componentes que quitó antes de comenzar.

Installa i componenti rimossi prima di iniziare.

Installez les composants que vous avez supprimés dans Avant de commencer.

Przed rozpoczęciem zainstaluj usunięte komponenty.

Installeer de componenten die u hebt verwijderd voordat u begint.



联系信息

生产商： 深圳市美高电子设备有限公司
网址： <https://www.minisccloud.com>
地址： 深圳市龙岗区平湖街道禾花社区富康路6号宝能智创谷B栋
201、206-210
电话： 0755-84659450

售后技术支持

网址： <https://www.minisforum.com/new/support>
电话： 400-090-9901

Contact information

Manufacturer： Micro Computer (HK) Tech Limited
Website： <https://www.minisccloud.com>
Address： FLAT/RM 18, 28/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road,
Waterfront Wan Chai , Hong Kong
TEL： 852-23860910

Online Technical Support

Website： <https://www.minisforum.com/new/support>
Email： support@minisforum.com